

SENA



SR

**MOTORCYCLE BLUETOOTH®
COMMUNICATION SYSTEM**

HD SPEAKERS

BENUTZERHANDBUCH

INHALT

1. ÜBER DAS 5R	5
1.1 Produktmerkmale	5
1.2 Produktdetails	6
1.3 Lieferumfang	7
2. INSTALLATION DES HEADSETS AM HELM	8
2.1 Helm für die Installation vorbereiten	8
2.2 Klemmplatte für Headset-Haupteinheit verwenden	8
2.3 Verwenden des selbstklebenden Befestigungsadapters für die Headset-Haupteinheit	9
2.4 Installieren der Lautsprecher	10
2.5 Montage des Mikrofons	11
2.5.1 Kabelgebundenes Bügel-Mikrofon anbringen	11
2.5.2 Kabelgebundenes Mikrofon anbringen	13
2.6 Kabelführung	14
2.7 Anpassen der Position des kabelgebundenen Bügel-Mikrofons	14
3. ERSTE SCHRITTE	15
3.1 Herunterladbare Sena-Software	15
3.1.1 SENA MOTORCYCLES-App	15
3.1.2 Sena Device Manager	15
3.2 Laden	15
3.3 Legende	16
3.4 Ein- und Ausschalten	16
3.5 Überprüfung des Akkuladezustands	17
3.6 Lautstärkeregelung	17

4.	KOPPELN DES HEADSETS MIT ANDEREN BLUETOOTH-GERÄTEN	18
<hr/>		
4.1	Handy koppeln	18
4.1.1	Erste Kopplung des 5R	18
4.1.2	Kopplung, wenn das 5R ausgeschaltet ist	19
4.1.3	Kopplung, wenn das 5R eingeschaltet ist	20
4.2	Kopplung des zweiten Handys – zweites Mobiltelefon, GPS und SR10	20
4.3	Kopplung des GPS	21
4.4	Erweiterte selektive Kopplung: Kopplung unter Verwendung eines bestimmten Profils (HFP oder A2DP Stereo)	22
4.4.1	Koppeln mit ausgewähltem Handy: Freisprechprofil	22
4.4.2	Medienkopplung: A2DP-Profil	23
5.	VERWENDEN EINES MOBILTELEFONS	24
<hr/>		
5.1	Tätigen und Annehmen von Anrufen	24
5.2	Kurzwahl	25
5.2.1	Voreinstellungen für die Kurzwahl zuweisen	25
5.2.2	Kurzwahlnummern verwenden	25
6.	STEREO-MUSIK	27
<hr/>		
6.1	Bluetooth-Stereo-Musik	27
6.2	Musik teilen	28
7.	BLUETOOTH-SPRECHANLAGE	29
<hr/>		
7.1	Kopplung der Sprechanlage	29
7.1.1	Mit Smart Intercom Pairing (SIP)	29
7.1.2	Mit der Taste	30
7.2	Der Letzte wird zuerst bedient	31

7.3	Zwei-Wege-Sprechanlage	32
8.	UNIVERSAL INTERCOM	33
8.1	Universal-Gegensprechkopplung	33
8.2	Zwei-Wege-Kommunikation über Universal Intercom	34
9.	FUNKTIONSPRIORITÄT UND FIRMWARE-AKTUALISIERUNGEN	35
9.1	Funktionspriorität	35
9.2	Firmware-Aktualisierungen	35
10.	KONFIGURATION	36
10.1	Headset-Konfigurationsmenü	36
10.1.1	Alle Kopplungen löschen	37
10.1.2	Fernbedienung koppeln	37
10.2	Software-Konfiguration	37
10.2.1	Headset-Sprache	37
10.2.2	Audioquellenpriorität (Standard: Sprechanlage)	38
10.2.3	VOX-Telefon (standardmäßig aktiviert)	38
10.2.4	VOX-Sprechanlage (standardmäßig deaktiviert)	38
10.2.5	Audio Multitasking™ (standardmäßig deaktiviert)	39
10.2.6	Hintergrundlautstärke (standardmäßig Stufe 5)	40
10.2.7	HD-Sprechanlage (standardmäßig aktiviert)	40
10.2.8	HD Voice (standardmäßig aktiviert)	40
10.2.9	Sprachansage (standardmäßig aktiviert)	41
10.2.10	Advanced Noise Control™ (immer aktiviert)	41
11.	FEHLERSUCHE	42
11.1	Reset bei Fehlfunktion	42
11.2	Zurücksetzen	43

1. ÜBER DAS 5R

1.1 Produktmerkmale



Bluetooth® 5.1



Sprechanlage mit einer Reichweite von bis zu 1 km*



Zwei-Wege-Sprechanlage



Audio Multitasking™



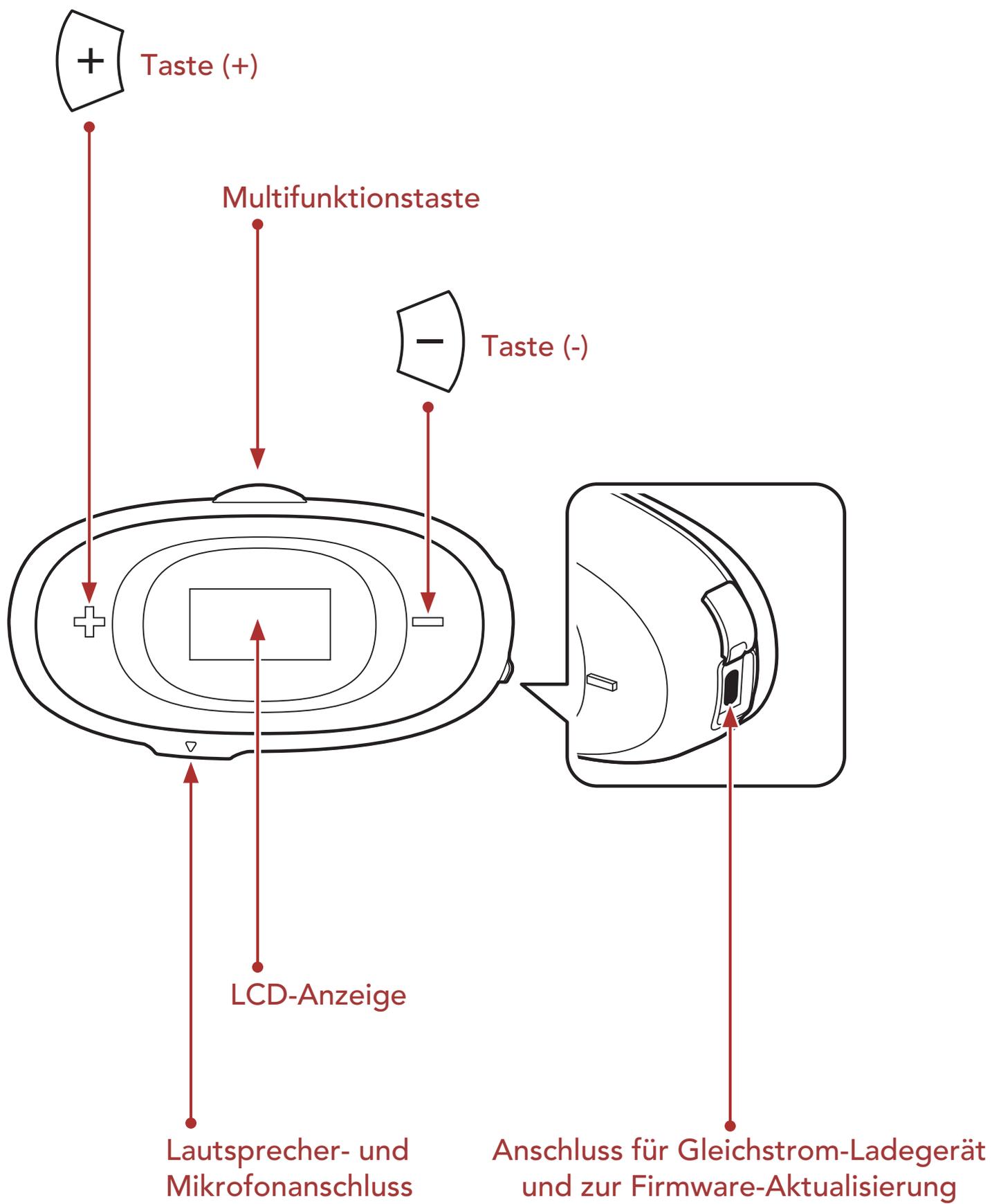
LCD-Anzeige



Aktualisierbare Firmware

* in offenem Gelände

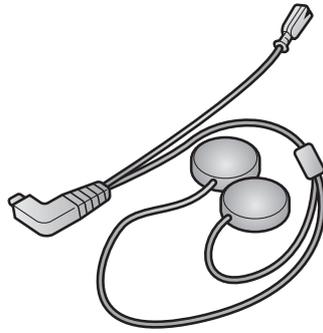
1.2 Produktdetails



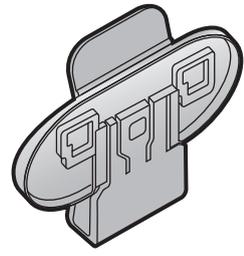
1.3 Lieferumfang



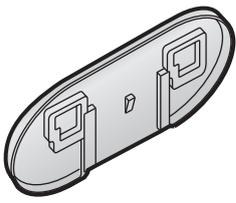
5R



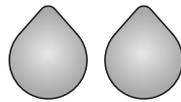
Lautsprecher- und
Mikrofonkabel



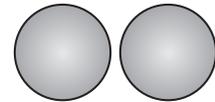
Klemmplatte



Selbstklebender
Befestigungsadapter



Klettverschlüsse zur
Befestigung der
Lautsprecher



Lautsprecherpolster



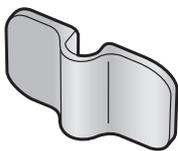
Mikrofonaufsätze



Kabelgebundenes
Bügel-Mikrofon



Klettverschluss zur
Befestigung des
kabelgebundenen
Bügel-Mikrofons



Halterung für
kabelgebundenes
Bügel-Mikrofon



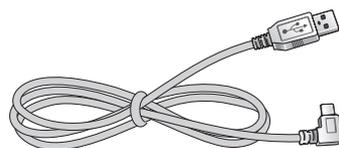
Klettverschluss
für Halterung des
kabelgebundenen
Mikrofons



Kabelgebundenes
Mikrofon



Klettverschluss zur
Befestigung des
kabelgebundenen
Mikrofons



USB-Lade- und
Datenkabel (USB-C)

2. INSTALLATION DES HEADSETS AM HELM

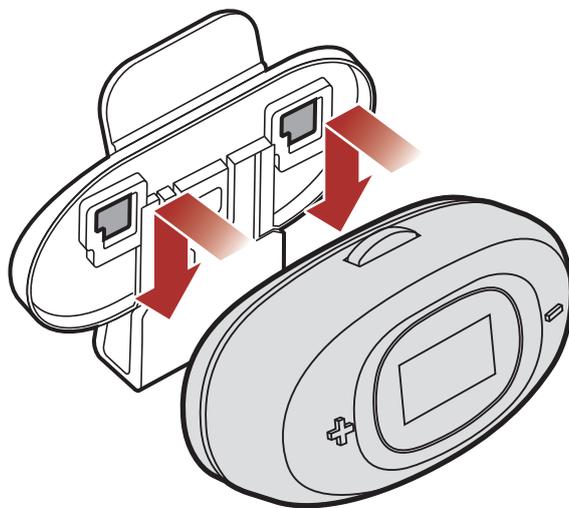
Führen Sie folgende Schritte aus, um das Headset am Helm zu befestigen:

2.1 Helm für die Installation vorbereiten

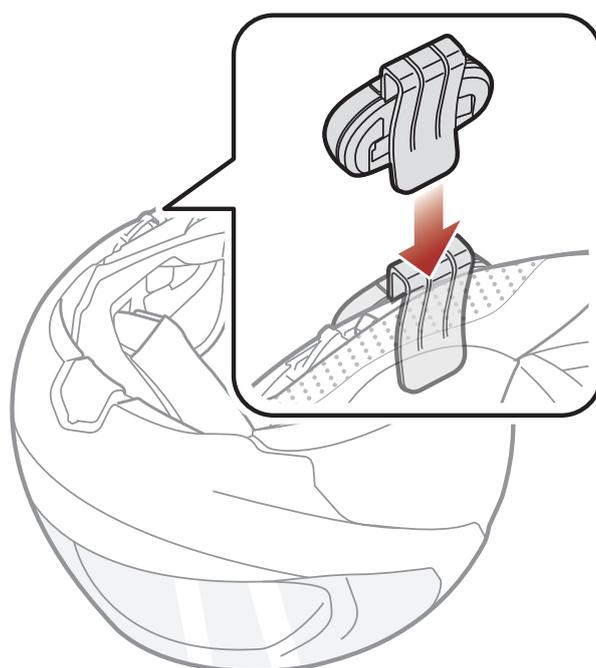
Lösen Sie die Druckverschlüsse der Innenpolsterung. Entfernen Sie dann die Polster vom Helm.

2.2 Klemmplatte für Headset-Haupteinheit verwenden

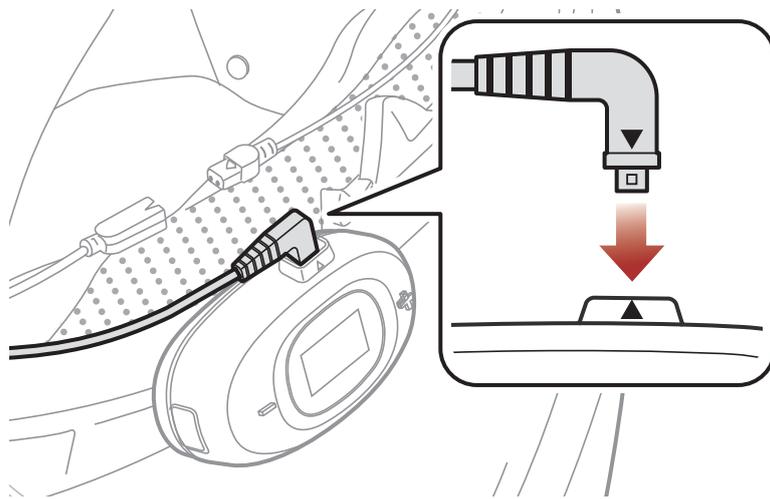
1. Setzen Sie die Headset-Haupteinheit mithilfe der zwei Verbindungsaussparungen an der Rückseite in die Klemmplatte ein.



2. Positionieren Sie die Rückplatte der Klemmeinheit auf der linken Helmseite zwischen Innenpolsterung und Außenschale.

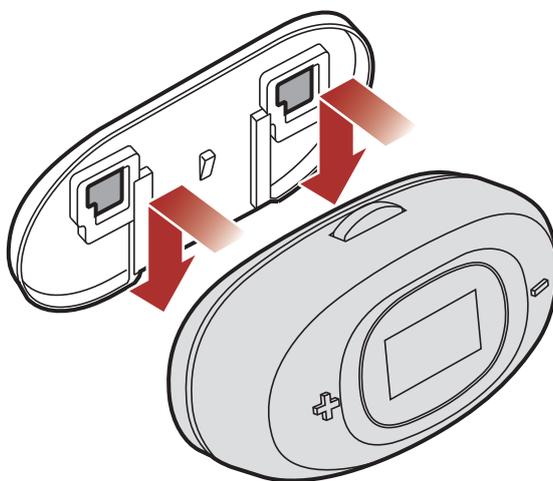


3. Richten Sie die Pfeile am **Anschluss der Headset-Haupteinheit** am Lautsprecher- und Mikrophonkabel aus und stecken Sie das Lautsprecher- und Mikrophonkabel in den **Anschluss der Headset-Haupteinheit**.

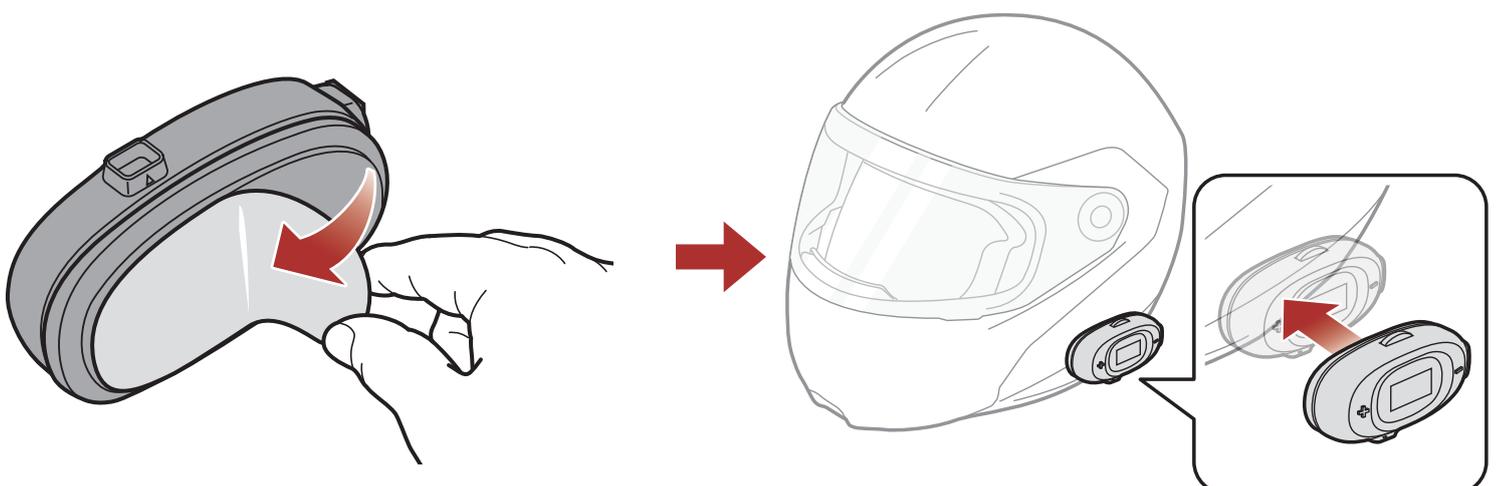


2.3 Verwenden des selbstklebenden Befestigungsadapters für die Headset-Haupteinheit

1. Setzen Sie die Headset-Haupteinheit mithilfe der zwei Verbindungsaussparungen an der Rückseite in den selbstklebenden Befestigungsadapter ein.

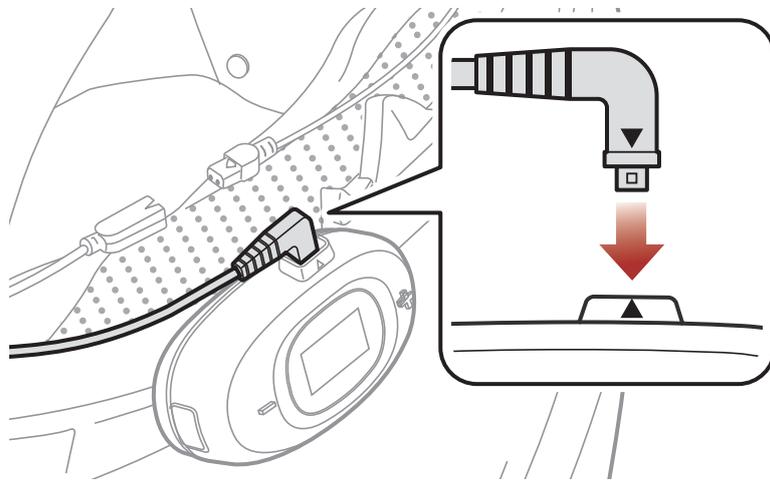


2. Reinigen Sie den Bereich auf der linken Helmseite, in dem Sie den selbstklebenden Befestigungsadapter anbringen möchten, mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie gründlich nach.
3. Ziehen Sie die Schutzfolie des selbstklebenden Befestigungsadapters ab und bringen Sie ihn an der linken Seite des Helms an.



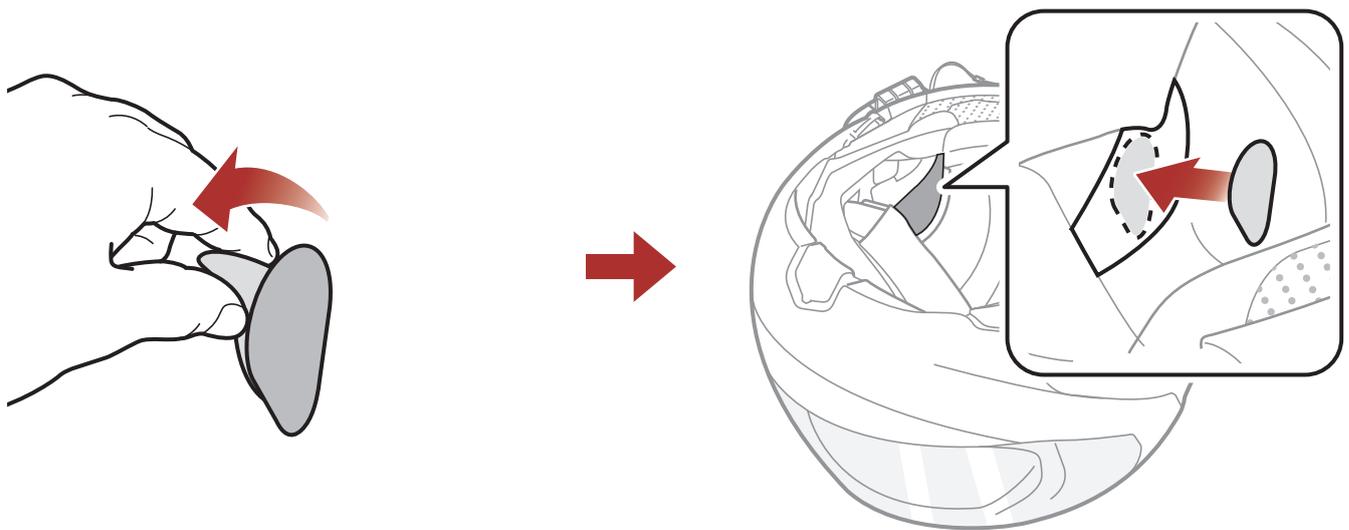
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der selbstklebende Befestigungsadapter fest am Helm haftet. Die maximale Haftkraft ist nach 24 Stunden erreicht.

4. Richten Sie die Pfeile am **Anschluss der Headset-Haupteinheit** am Lautsprecher- und Mikrofonskabel aus und stecken Sie das Lautsprecher- und Mikrofonskabel in den **Anschluss der Headset-Haupteinheit**.

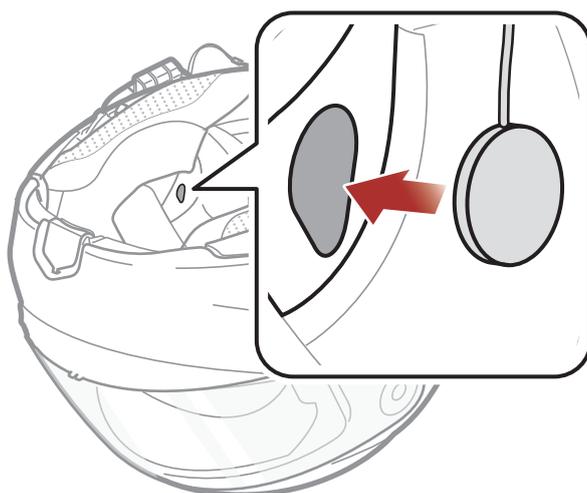


2.4 Installieren der Lautsprecher

1. Ziehen Sie die Schutzfolie des Klebebands am Klettverschluss für die Lautsprecher ab. Befestigen Sie dann die Klettverschlüsse für die Lautsprecher an den Ohransparungen im Inneren des Helms.



2. Befestigen Sie die Lautsprecher an den zugehörigen Klettverschlüssen an der Helminnenseite.



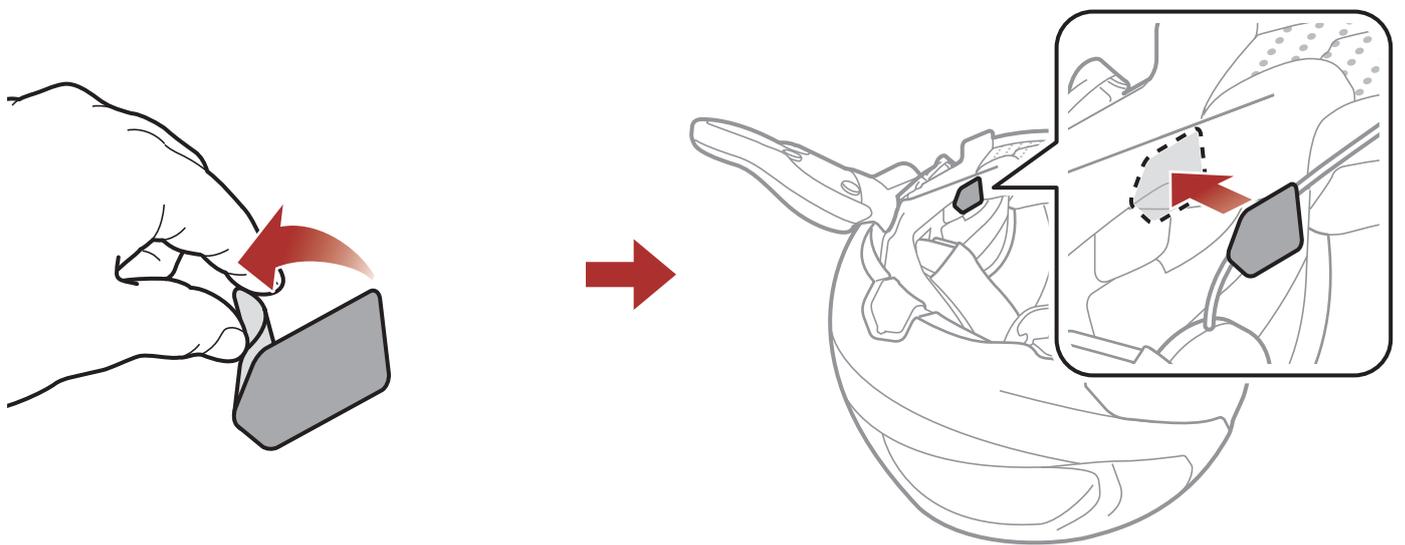
3. Gehen Sie auf der anderen Seite genauso vor.

Hinweis: Wenn der Helm über tiefe Aussparungen für die Ohren verfügt, können Sie die Lautsprecher mithilfe der Lautsprecherpolster näher an Ihren Ohren positionieren.

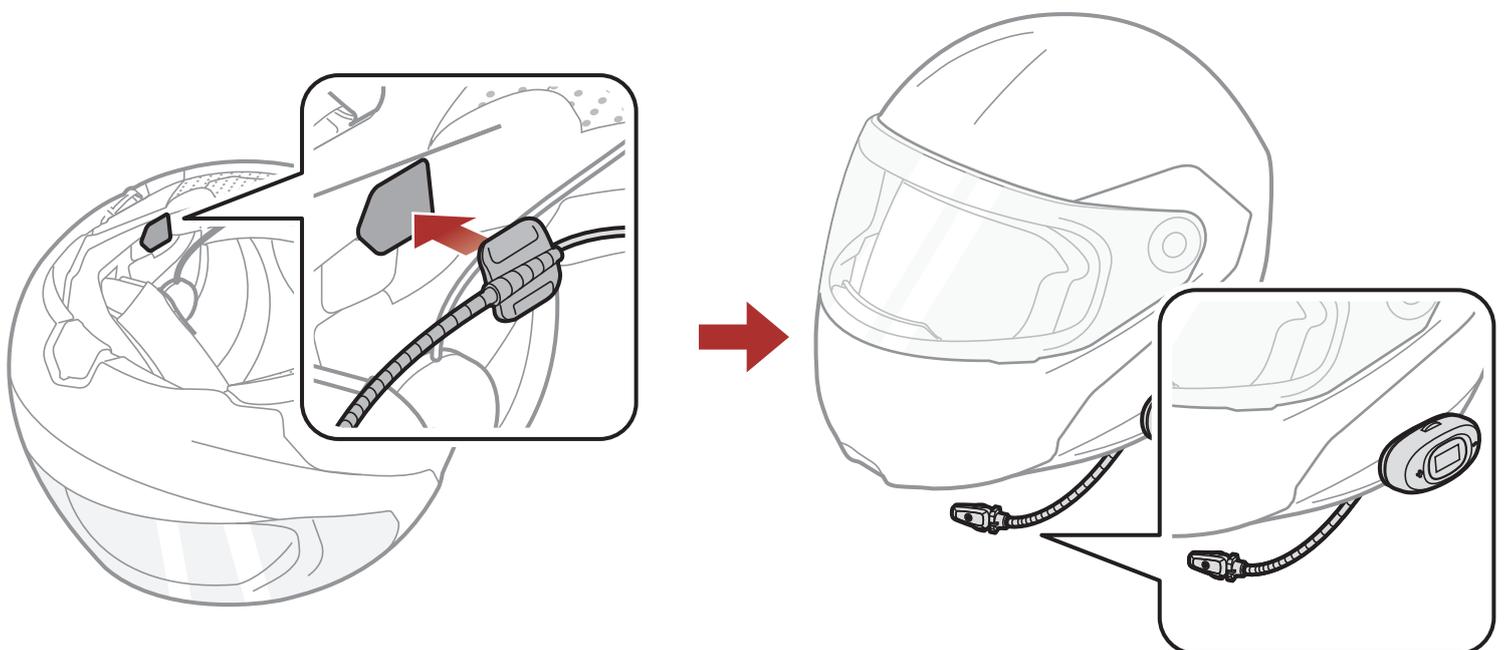
2.5 Montage des Mikrofons

2.5.1 Kabelgebundenes Bügel-Mikrofon anbringen

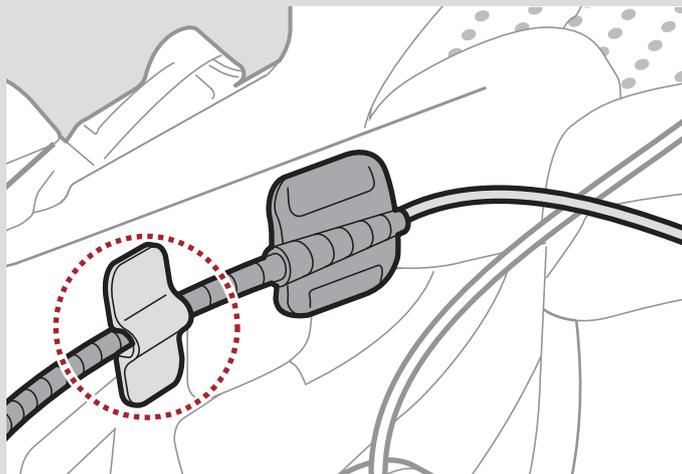
1. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche des Klettverschlusses zur Befestigung des kabelgebundenen Bügel-Mikrofons ab. Bringen Sie den Klettverschluss links an der Innenseite der Helmschale an.



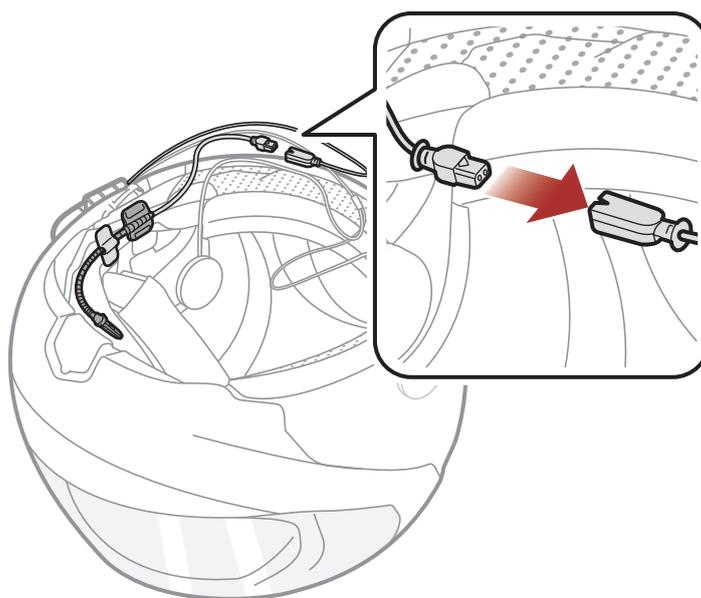
2. Bringen Sie den Befestigungsadapter des kabelgebundenen Bügel-Mikrofons am Klettverschluss an.



Hinweis: Nachdem Sie den Klettverschluss für die Befestigung der Halterung des kabelgebundenen Bügel-Mikrofons angebracht haben, können Sie das Mikrofon mithilfe dieser Halterung sicher montieren.



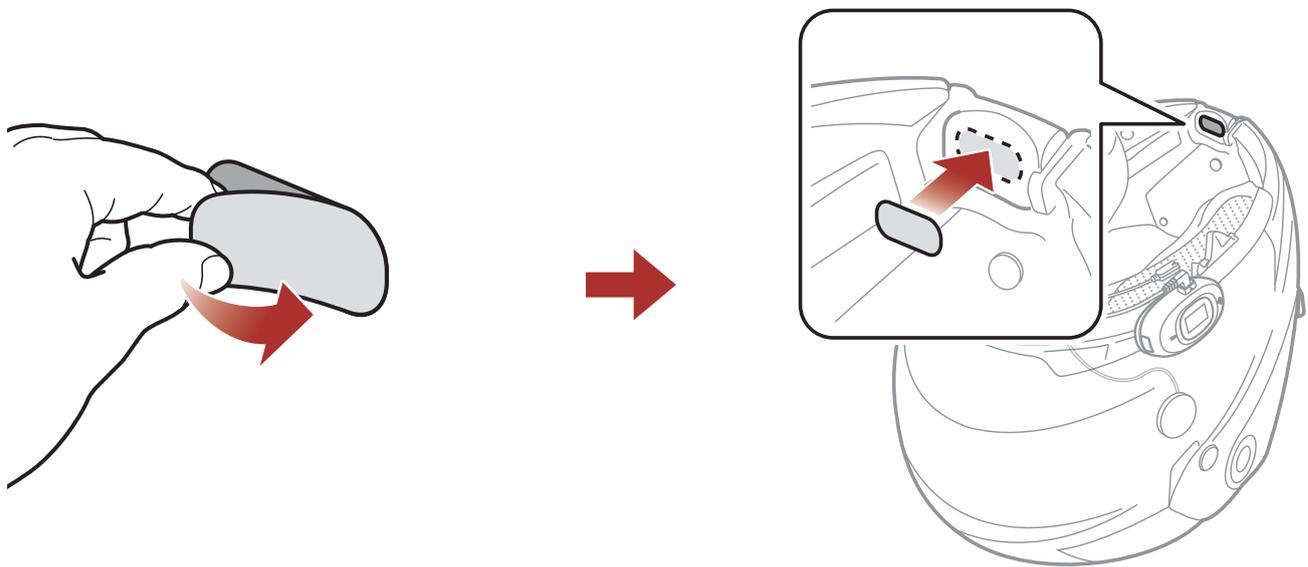
3. Richten Sie die Pfeile am Stecker des Lautsprecher- und Mikrofonkabels und am Kabel des kabelgebundenen Bügel-Mikrofons aus und stecken Sie das Kabel des kabelgebundenen Bügel-Mikrofons in den Anschluss.



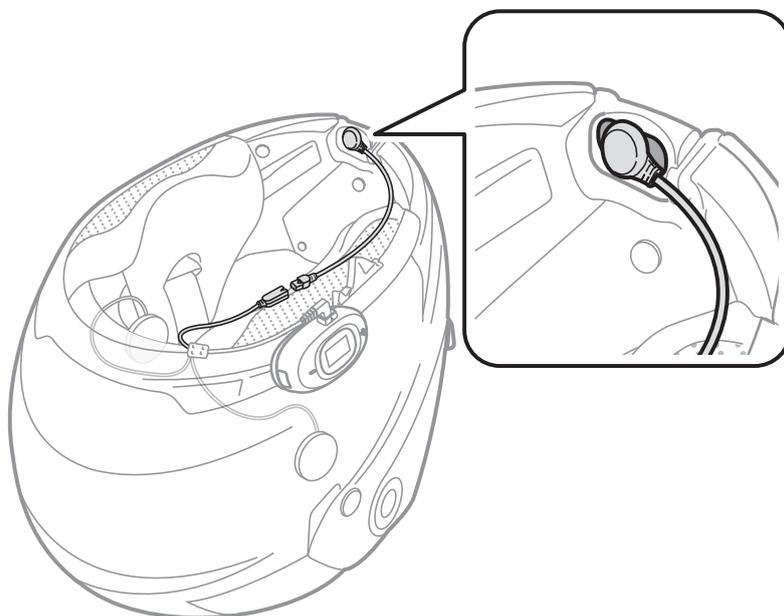
2.5.2 Kabelgebundenes Mikrofon anbringen

Bei einem Integralhelm kann das kabelgebundene Mikrofon verwendet werden.

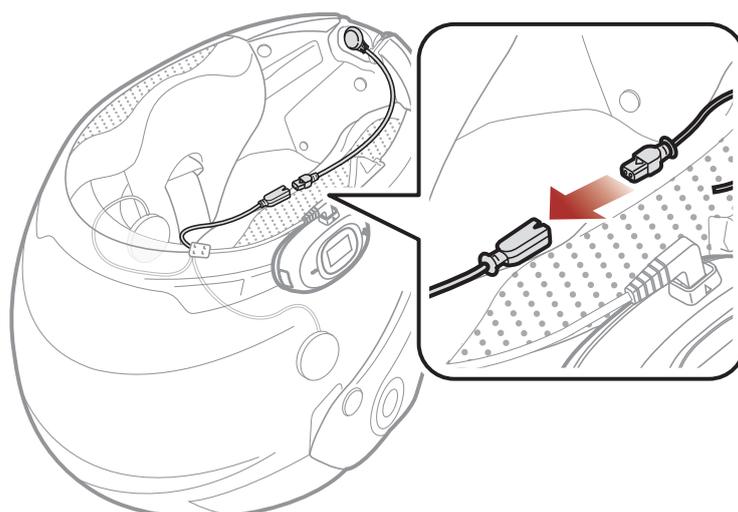
1. Ziehen Sie die Schutzfolie von der Klebefläche des Klettverschlusses für die Befestigung des kabelgebundenen Mikrofons ab. Bringen Sie den Klettverschluss an der Innenseite des Kinnschutzes des Helms an.



2. Bringen Sie das kabelgebundene Mikrofon am dafür vorgesehenen Klettverschluss an.



3. Richten Sie die Pfeile am Stecker des Lautsprecher- und Mikrofonkabels und am Kabel des kabelgebundenen Mikrofons aus und stecken Sie das Kabel des kabelgebundenen Mikrofons in den Anschluss.

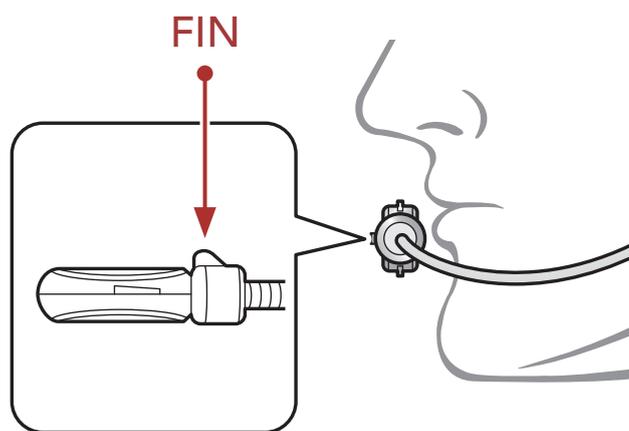


2.6 Kabelführung

Bringen Sie die Polster nach dem Ausrichten der Kabel wieder im Helm an.

2.7 Anpassen der Position des kabelgebundenen Bügel-Mikrofons

Stellen Sie sicher, dass das Mikrofon in der Nähe Ihres Mundes ist, wenn Sie den Helm tragen.



Passen Sie die Richtung des Mikrofons an, so dass die FIN-Seite des Mikrofons nach außen zeigt, weg von Ihren Lippen.

3. ERSTE SCHRITTE

3.1 Herunterladbare Sena-Software

3.1.1 SENA MOTORCYCLES-App

Sie müssen einfach nur Ihr Telefon mit dem Headset koppeln, um die **SENA MOTORCYCLES-App** zu verwenden und dann schneller und einfacher auf die Einrichtung und die Verwaltung zuzugreifen.



- Laden Sie die **SENA MOTORCYCLES-App** im **Google Play Store** oder **App Store** herunter.

3.1.2 Sena Device Manager

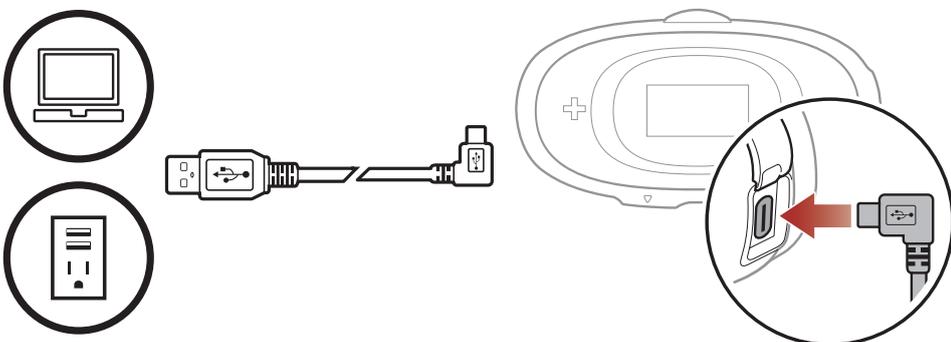
Mit dem **Sena Device Manager** können Sie die Firmware aktualisieren und die Einstellungen direkt an Ihrem PC konfigurieren.



- Laden Sie den **Sena Device Manager** unter sena.com herunter.

3.2 Laden

Laden des Headsets



Je nach verwendeter Lademethode ist das Headset nach etwa 2,5 Stunden vollständig aufgeladen.

Hinweis:

- Es kann auch ein USB-Ladegerät eines anderen Anbieters zum Laden von Sena-Produkten verwendet werden, wenn es entweder eine FCC-, CE-, IC-Zulassung hat oder die Zulassung einer lokalen Genehmigungsbehörde.
- Die Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann zu einem Brand, einer Explosion, zum Austreten von Gasen oder Flüssigkeiten sowie weiteren Gefahren führen, die wiederum die Lebensdauer oder Leistung des Akkus reduzieren können.
- Das **Headset** ist nur mit über USB aufladbaren Geräten mit einer Eingangsspannung von 5 V kompatibel.

3.3 Legende

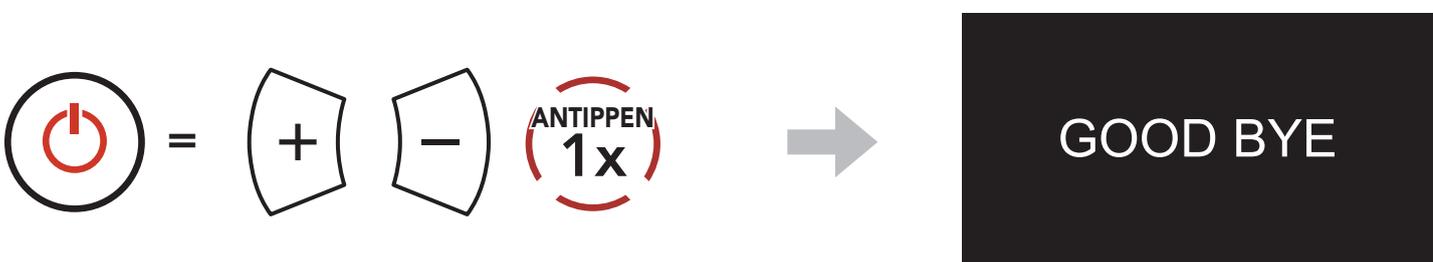
	Taste so oft wie angegeben antippen		Taste so lange wie angegeben gedrückt halten
	„Hallo“	Hörbare Ansage	

3.4 Ein- und Ausschalten

Einschalten



Ausschalten



3.5 Überprüfung des Akkuladezustands

LCD-Anzeige



3.6 Lautstärkeregelung

Sie können die Lautstärke über die **Taste (+)** erhöhen und über die **Taste (-)** senken. Die Lautstärke kann für jede Audioquelle (d. h., Telefon und Sprechanlage) getrennt eingestellt werden und wird auch beibehalten, wenn das Headset aus- und wieder eingeschaltet wird.

Lauter und leiser



4. KOPPELN DES HEADSETS MIT ANDEREN BLUETOOTH-GERÄTEN

Wenn Sie das Headset zum ersten Mal mit anderen Bluetooth-Geräten nutzen, müssen die Geräte miteinander gekoppelt werden. Dadurch erkennen sich die beiden Geräte und können miteinander kommunizieren, wenn sie sich in Reichweite befinden.

Das Headset kann mit mehreren Bluetooth-Geräten verbunden werden, etwa mit einem Mobiltelefon, einem GPS-Gerät, einem MP3-Player oder dem Funkgerätadapter Sena SR10. Verwenden Sie hierfür die Funktionen „**Koppeln mit einem Mobiltelefon**“ und „**Kopplung des zweiten Handys**“.

4.1 Handy koppeln

Sie haben 3 Möglichkeiten, das Telefon zu koppeln.

4.1.1 Erste Kopplung des 5R

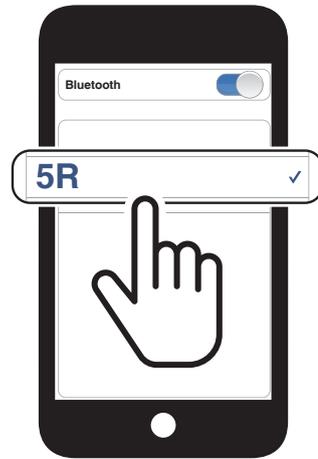
Das Headset wird automatisch in den Modus „Handy koppeln“ versetzt, wenn Sie das Headset zum ersten Mal einschalten. Auch in folgenden Situationen ist das der Fall:

- Neustart nach dem Ausführen der Funktion **Zurücksetzen** oder
- Neustart nach dem Ausführen der Funktion **Alle Kopplungen löschen**.

1. Halten Sie die **Taste (+)** und die **Taste (-)** **1 Sekunde** lang gedrückt.



- Wählen Sie in der Liste der erkannten Bluetooth-Geräte den Eintrag **5R** aus. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.



Hinweis:

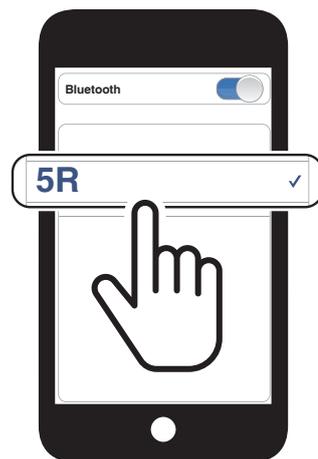
- Der Modus „Handy koppeln“ ist **3 Minuten** lang aktiv.
- Wenn Sie die Kopplung des Handys abbrechen möchten, drücken Sie die **Multifunktions-taste**.

4.1.2 Kopplung, wenn das 5R ausgeschaltet ist

- Halten Sie bei ausgeschaltetem Headset die **Taste (+)** und die **Taste (-)** gedrückt, bis der LCD-Bildschirm zum Bildschirm „Handy koppeln“ wechselt und die Sprachansage **„Handy koppeln“** ausgegeben wird.

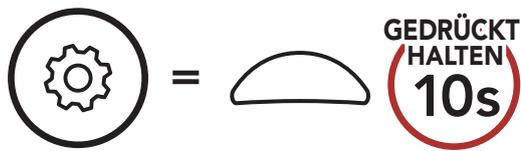


- Wählen Sie in der Liste der erkannten Bluetooth-Geräte den Eintrag **5R** aus. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.

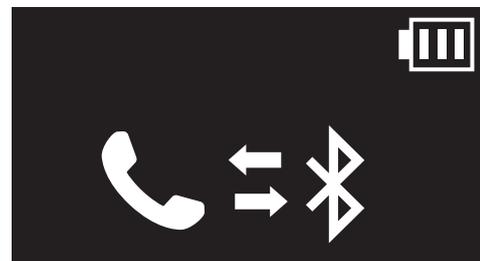
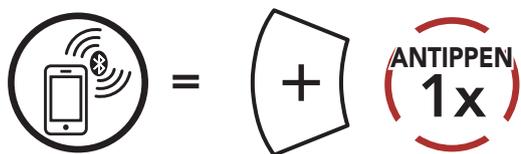


4.1.3 Kopplung, wenn das 5R eingeschaltet ist

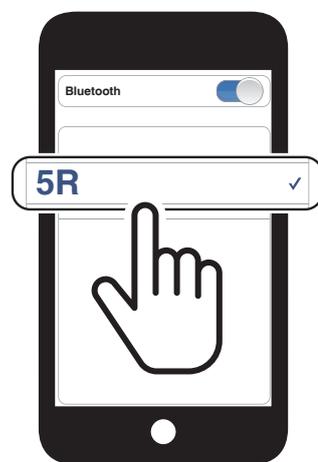
1. Halten Sie bei eingeschaltetem Headset die **Multifunktionstaste 10 Sekunden** lang gedrückt.



2. Drücken Sie die **Taste (+)**.

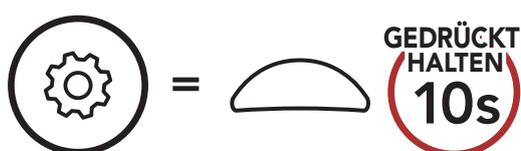


3. Wählen Sie in der Liste der erkannten Bluetooth-Geräte den Eintrag **5R** aus. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.

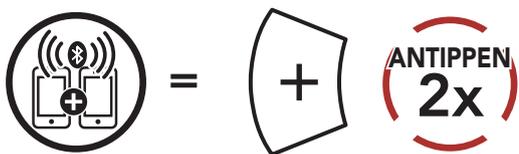


4.2 Kopplung des zweiten Handys – zweites Mobiltelefon, GPS und SR10

1. Halten Sie die **Multifunktionstaste 10 Sekunden** lang gedrückt.



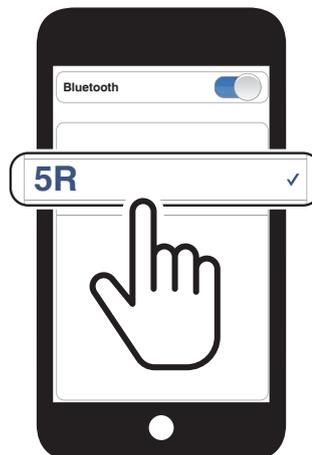
2. Drücken Sie zweimal die **Taste (+)**.



 „Kopplung des zweiten Handys“

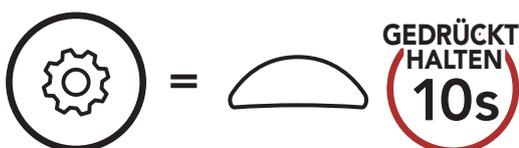


3. Wählen Sie in der Liste der erkannten Bluetooth-Geräte den Eintrag **5R** aus. Falls Ihr Bluetooth-Gerät nach einer PIN fragt, geben Sie „0000“ ein.



4.3 Kopplung des GPS

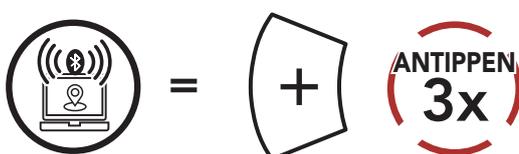
1. Halten Sie die **Multifunktionstaste 10 Sekunden** lang gedrückt.



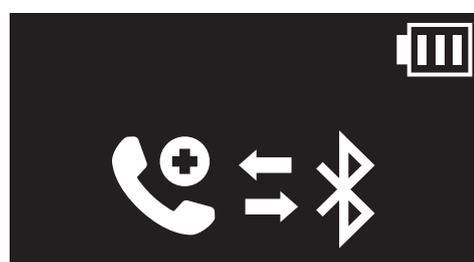
 „Konfiguration“



2. Drücken Sie die **Taste (+) dreimal**.



 „Kopplung des GPS“



3. Wählen Sie in der Liste der erkannten Geräte den Eintrag **5R** aus. Falls Ihr Bluetooth-Gerät nach einer PIN fragt, geben Sie „0000“ ein.

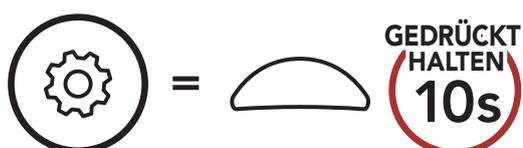


4.4 Erweiterte selektive Kopplung: Kopplung unter Verwendung eines bestimmten Profils (HFP oder A2DP Stereo)

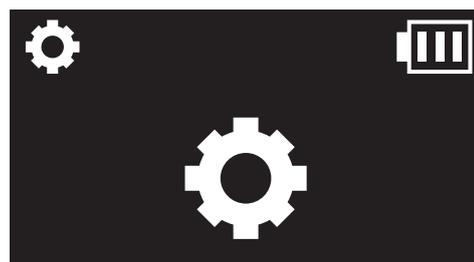
Mit der Funktion **Handy koppeln** lassen sich für das Headset 2 Arten von Bluetooth-Profilen einrichten: **HFP** (Freisprechprofil) und **A2DP Stereo**. Mithilfe von **Erweiterte selektive Kopplung** kann das Headset die Profile trennen, um eine Verbindung mit 2 Geräten herzustellen.

4.4.1 Koppeln mit ausgewähltem Handy: Freisprechprofil

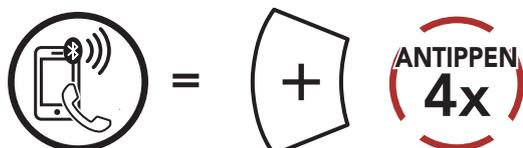
1. Halten Sie die **Multifunktionstaste 10 Sekunden** lang gedrückt.



 „Konfiguration“



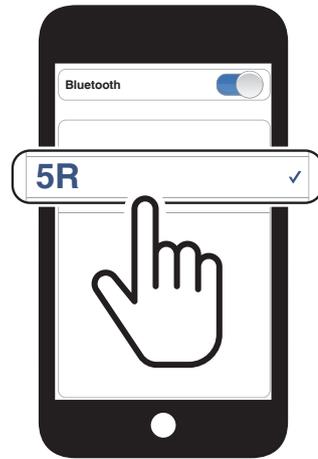
2. Drücken Sie die **Taste (+) viermal**.



 „Koppeln mit ausgewähltem Handy“

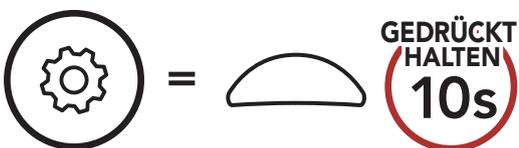


3. Wählen Sie in der Liste der erkannten Bluetooth-Geräte den Eintrag **5R** aus. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.

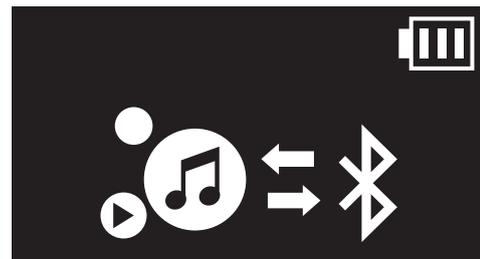
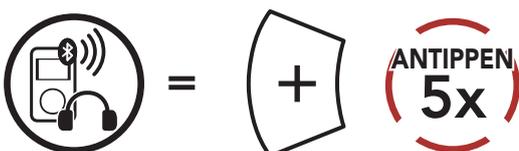


4.4.2 Medienkopplung: A2DP-Profil

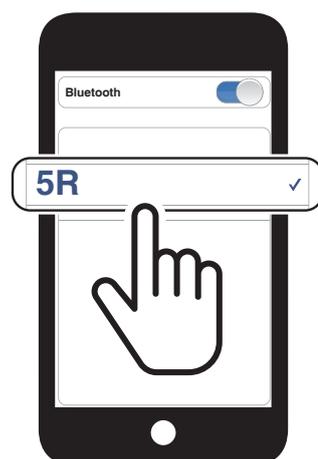
1. Halten Sie die **Multifunktionstaste 10 Sekunden** lang gedrückt.



2. Drücken Sie die **Taste (+) fünfmal**.



3. Wählen Sie in der Liste der erkannten Bluetooth-Geräte den Eintrag **5R** aus. Falls Sie zur Eingabe einer PIN aufgefordert werden, geben Sie „0000“ ein.



5. VERWENDEN EINES MOBILTELEFONS

5.1 Tätigen und Annehmen von Anrufen

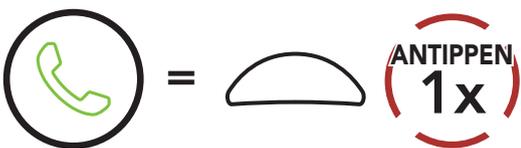
LCD-Anzeige

Anrufstatus

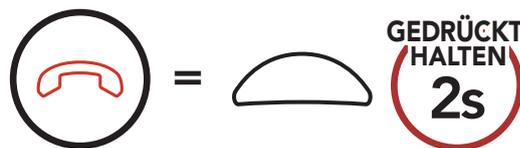


-  = Eingehender Anruf
-  = Ausgehender Anruf
-  = Aktiver Anruf
-  = Anruf ablehnen

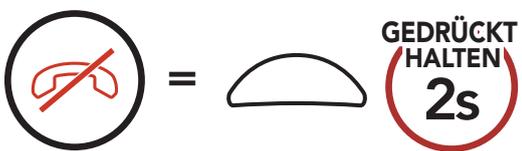
Anruf annehmen



Anruf beenden



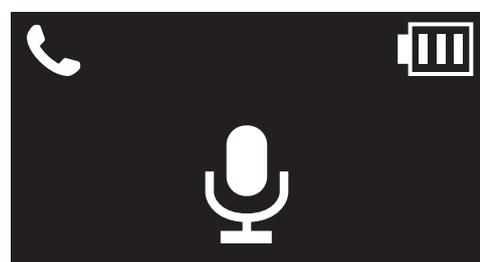
Anruf ablehnen



Per Sprachwahl anrufen



Im Standby-Modus



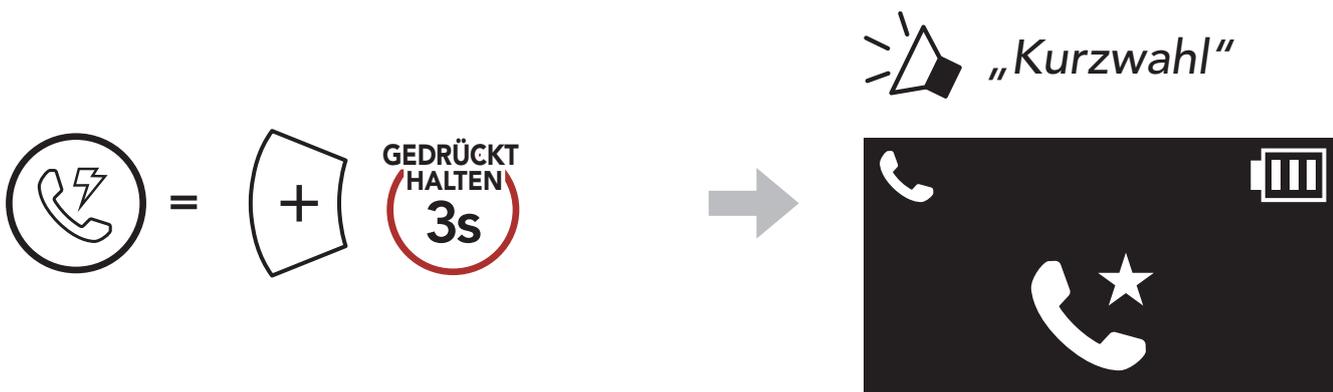
5.2 Kurzwahl

5.2.1 Voreinstellungen für die Kurzwahl zuweisen

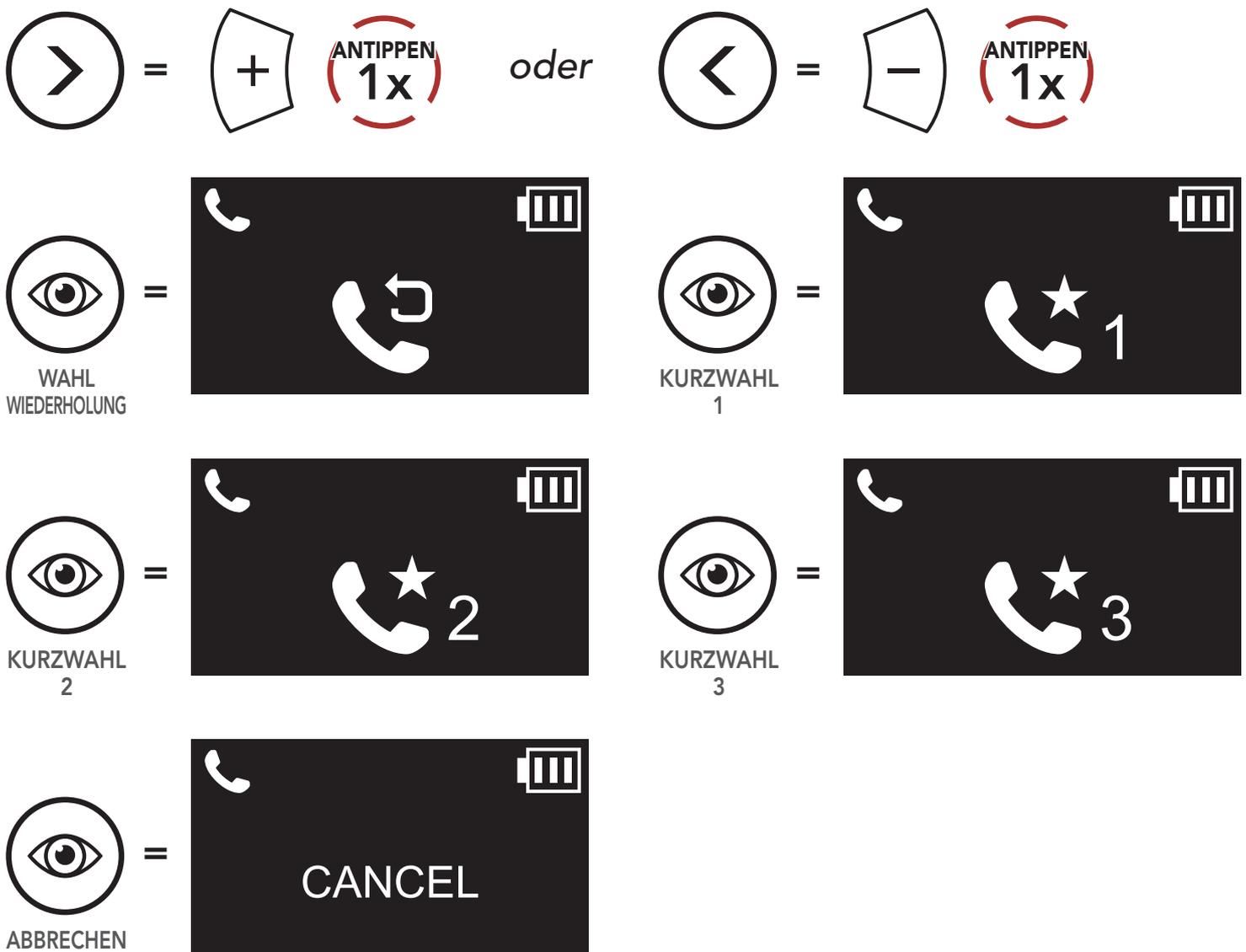
Die **Kurzwahl-Voreinstellungen** werden in der **SENA MOTORCYCLES-App** festgelegt.

5.2.2 Kurzwahlnummern verwenden

1. Rufen Sie das Menü **Kurzwahl** auf.



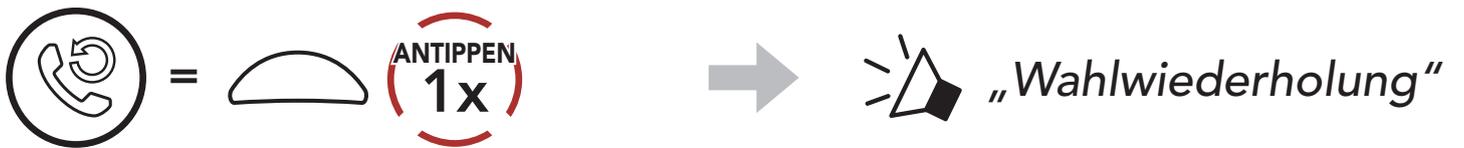
2. Navigieren Sie vorwärts oder rückwärts durch **voreingestellte Kurzwahlnummern**.



3. Rufen Sie eine **voreingestellte Kurzwahlnummer** an.



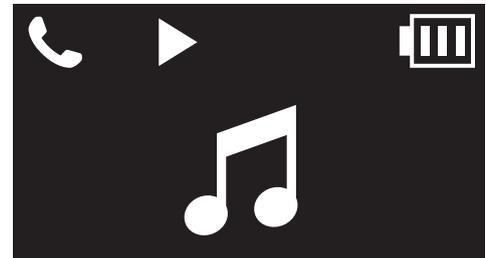
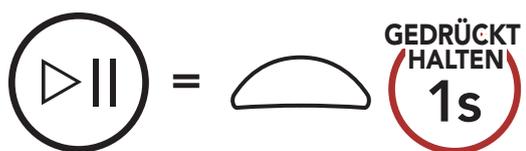
4. Rufen Sie die zuletzt angerufene Nummer erneut an.



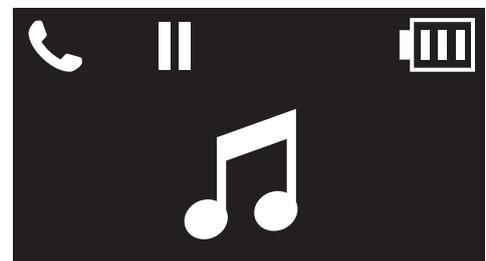
6. STEREO-MUSIK

6.1 Bluetooth-Stereo-Musik

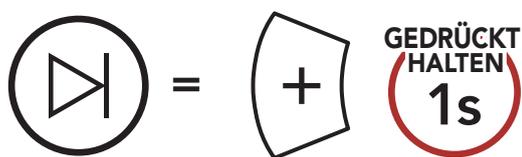
Musik wiedergeben/pausieren



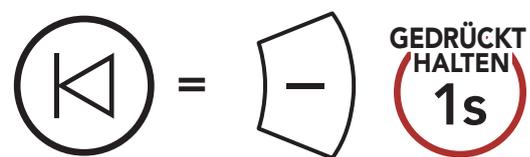
oder



Nächster Titel



Vorheriger Titel



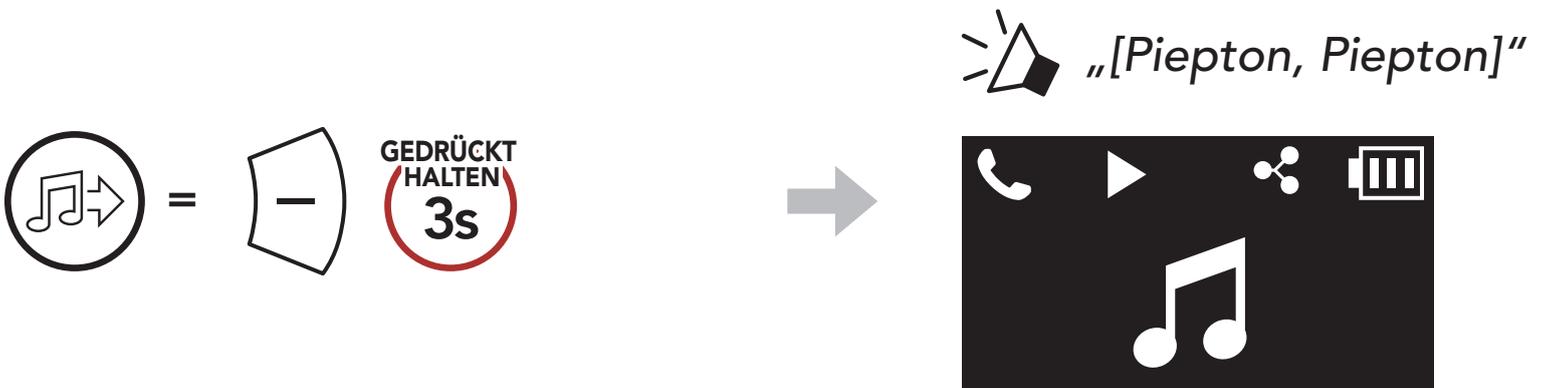
6.2 Musik teilen

Während einer **Zwei-Wege-Kommunikation über die Sprechanlage** können Sie mit einem Gesprächsteilnehmer über Bluetooth gemeinsam Stereo-Musik hören. Wenn Sie das Teilen von Musik beenden, können Sie zur Kommunikation über die Sprechanlage zurückkehren.

Hinweis:

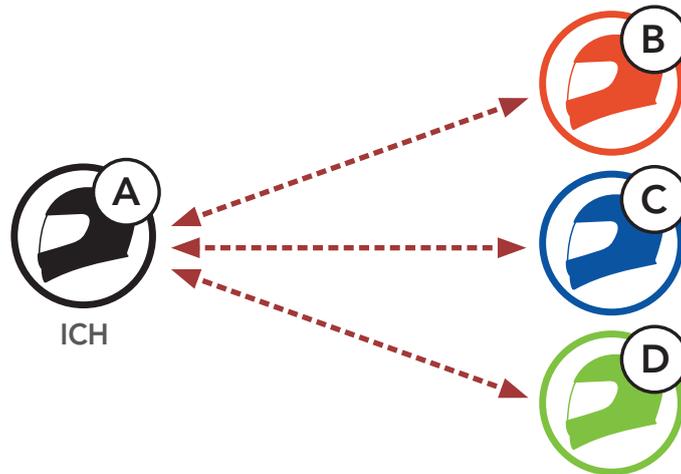
- Sowohl Sie als auch der Gesprächsteilnehmer können die Musikwiedergabe fernsteuern und beispielsweise zum nächsten oder vorherigen Titel wechseln.
- Wenn Sie Ihr Mobiltelefon verwenden oder eine Sprachanweisung des Navigationsgeräts ausgegeben wird, wird **„Musik teilen“** angehalten.
- Ist Audio Multitasking aktiviert und Sie tätigen einen Anruf über die Sprechanlage, während Sie Musik hören, funktioniert „Musik teilen“ nicht.

Gemeinsames Musikhören starten/beenden



7. BLUETOOTH-SPRECHANLAGE

Es können bis zu drei andere Benutzer für Bluetooth-Kommunikationen über die Sprechanlage mit dem Headset gekoppelt werden.



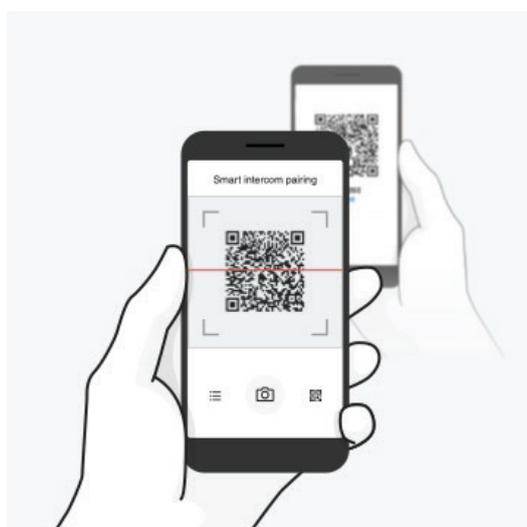
7.1 Kopplung der Sprechanlage

Sie haben zwei Möglichkeiten, das Headset zu koppeln.

7.1.1 Mit Smart Intercom Pairing (SIP)

Mit **SIP** können Sie die Kopplung mit Ihren Freunden für die Kommunikation über die Sprechanlage schnell durchführen, indem Sie den QR-Code in der **SENA MOTORCYCLES-App** scannen, ohne sich die Tastenbedienung zu merken.

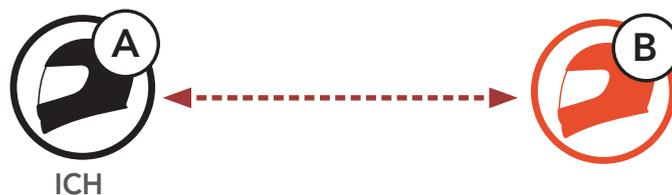
1. Koppeln Sie das Mobiltelefon mit dem Headset.
2. Öffnen Sie die **SENA MOTORCYCLES-App** und tippen Sie  (**Smart Intercom Pairing-Menü**) an.
3. Scannen Sie den **QR-Code**, der auf dem Mobiltelefon des Gesprächspartners (**B**) angezeigt wird.
 - Ihr Gesprächspartner (**B**) kann den QR-Code auf dem Smartphone durch Antippen von  > **QR-Code** () in der **SENA MOTORCYCLES-App** anzeigen.



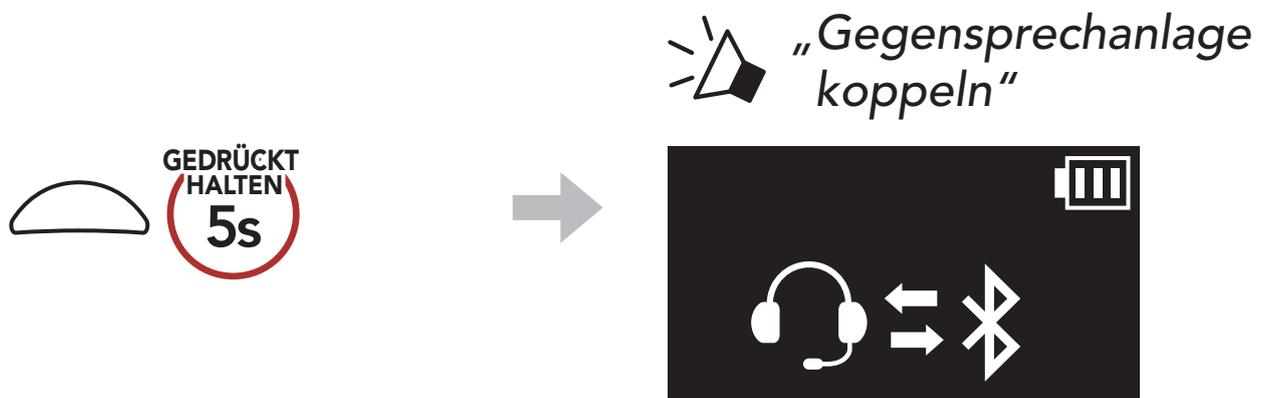
4. Tippen Sie **Speichern** an und prüfen Sie, ob Ihr Gesprächspartner **(B)** korrekt mit **Ihnen (A)** gekoppelt ist.
5. Tippen Sie **Scannen** (📷) an und wiederholen Sie die Schritte 3 bis 4, um die Kopplung mit den **Gesprächsteilnehmern (C) und (D)** durchzuführen.

Hinweis: Das **Smart Intercom Pairing (SIP)** ist nicht mit Sena-Produkten kompatibel, die **Bluetooth 3.0** oder eine **ältere Version** verwenden.

7.1.2 Mit der Taste



1. **Benutzer (Sie, B)** aktivieren den Modus **Gegensprechanlage koppeln**.



2. Drücken Sie die **Multifunktionstaste** an einem der Headsets.

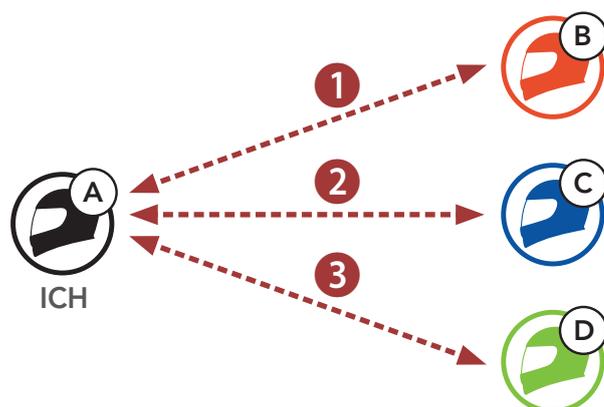
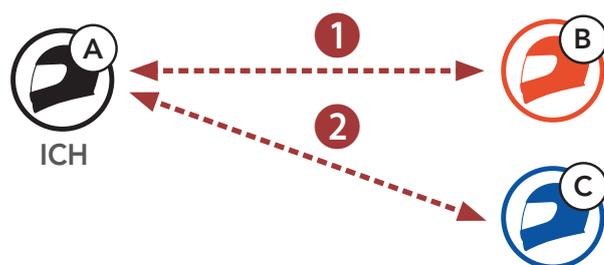


3. Wiederholen Sie die oben aufgeführten Schritte, um die Kopplung für **weitere Headsets (C und D)** einzurichten.

7.2 Der Letzte wird zuerst bedient

Die Kopplung der Sprechanlage erfolgt nach dem Prinzip „**Der Letzte wird zuerst bedient**“. Wurde das Headset also zur Kommunikation über die Sprechanlage mit mehreren Headsets gekoppelt, wird das zuletzt gekoppelte Headset als **erster Gesprächsteilnehmer** verwendet. Nach dem oben beschriebenen Kopplungsvorgang ist **Headset (D)** also der **erste Gesprächsteilnehmer** von Headset (A). **Headset (C)** ist der **zweite Gesprächsteilnehmer** von Headset (A) und **Headset (B)** ist der **dritte Gesprächsteilnehmer** von Headset (A).

Reihenfolge der Sprechanlagenkopplung



Der Letzte wird zuerst bedient

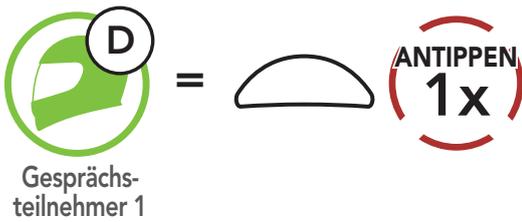


7.3 Zwei-Wege-Sprechanlage

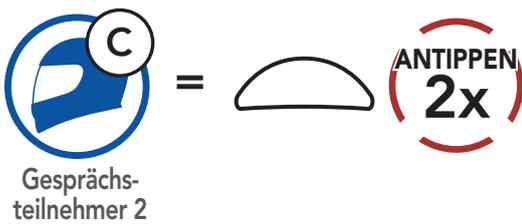
Sie können die Kommunikation über die Sprechanlage mit einem **Gesprächsteilnehmer** beginnen oder beenden.



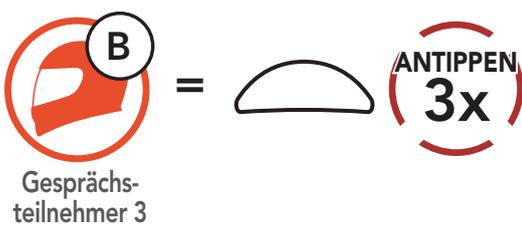
Gespräch mit dem ersten Gesprächsteilnehmer (D) beginnen/beenden



Gespräch mit dem zweiten Gesprächsteilnehmer (C) beginnen/beenden



Gespräch mit dem dritten Gesprächsteilnehmer (B) beginnen/beenden

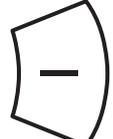
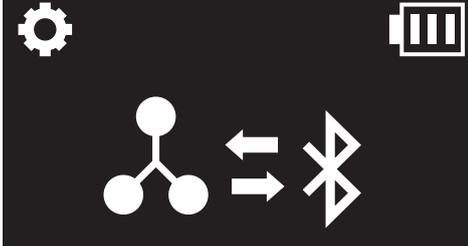


8. UNIVERSAL INTERCOM

Mit dem **Universal Intercom** können Sie eine Kommunikation über die Sprechanlage mit Personen führen, die Bluetooth-Headsets eines anderen Herstellers verwenden. Das Bluetooth-Headset eines anderen Herstellers kann mit dem Sena-Headset verbunden werden, wenn es das **Bluetooth-Freisprechprofil (Hands-Free Profile, HFP)** unterstützt. Das Headset lässt sich nur mit einem Headset eines anderen Herstellers gleichzeitig verbinden. Die Reichweite der Sprechanlage hängt von der Leistung des verbundenen Headsets ab. Wenn ein Headset eines anderen Herstellers mit dem Headset verbunden ist und ein anderes Bluetooth-Gerät über **Kopplung des zweiten Handys** gekoppelt wird, wird die bestehende Verbindung getrennt.

8.1 Universal-Gegensprechkopplung

-  =  **GEDRÜCKT HALTEN 10s** →  „Konfiguration“

-  =  **ANTIPPEN 3x** →  „Universal-Gegensprechkopplung“

-  =  **ANTIPPEN 1x** → Aktivieren Sie den Modus **Universal-Gegensprechkopplung**.

- Aktivieren Sie beim Headset eines anderen Herstellers den Kopplungsmodus mit Freisprechfunktion. Das Headset koppelt sich automatisch mit Bluetooth-Headsets anderer Hersteller.

8.2 Zwei-Wege-Kommunikation über Universal Intercom

Sie können die Verbindung über **Universal Intercom** mit den Bluetooth-Headsets anderer Hersteller auf die gleiche Weise herstellen wie die Verbindung mit anderen Sena-Headsets.



Die **Zwei-Wege-Kommunikation über Universal Intercom** kann auf die gleiche Weise gestartet/beendet werden wie eine normale **Zwei-Wege-Kommunikation über die Sprechanlage**. Weitere Informationen finden Sie im **Abschnitt 7.3, „Zwei-Wege-Sprechanlage“**.

9. FUNKTIONSPRIORITÄT UND FIRMWARE-AKTUALISIERUNGEN

9.1 Funktionspriorität

Das **Headset** wird in der folgenden Funktionspriorität betrieben:

- (höchstes)** Mobiltelefon
- Sprechanlage
- Musik teilen mit Bluetooth-Stereo-Musik
- (niedrigstes)** Bluetooth-Stereo-Musik

Eine Funktion mit niedrigerer Priorität wird stets durch eine Funktion mit höherer Priorität unterbrochen.

Hinweis: Wenn Sie Musik als Audioquellpriorität festlegen, wird die Reihenfolge der Priorität wie folgt geändert:

- (höchstes)** Mobiltelefon
- Bluetooth-Stereo-Musik
- Sprechanlage
- (niedrigstes)** Mit Bluetooth-Stereo-Musik Musik teilen

9.2 Firmware-Aktualisierungen

Sie können die Firmware über den **Sena Device Manager** aktualisieren.

Das **USB-Lade- und Datenkabel (USB-C)** muss mit Ihrem **PC** verbunden sein, damit sich die Firmware mit dem **Sena Device Manager** aktualisieren lässt.

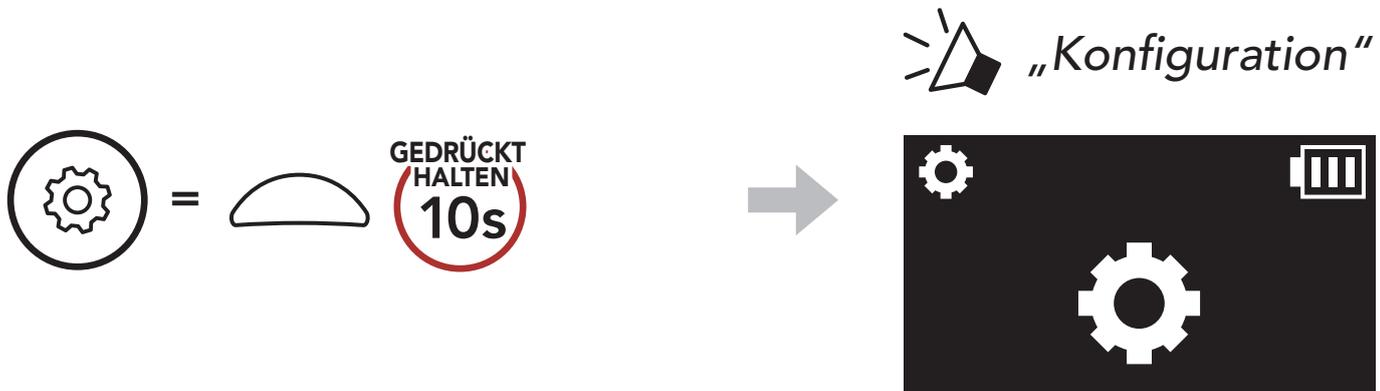
Die neuesten Software-Downloads stehen auf [sena.com](https://www.sena.com) zur Verfügung.

Hier klicken, um [sena.com](https://www.sena.com) aufzurufen

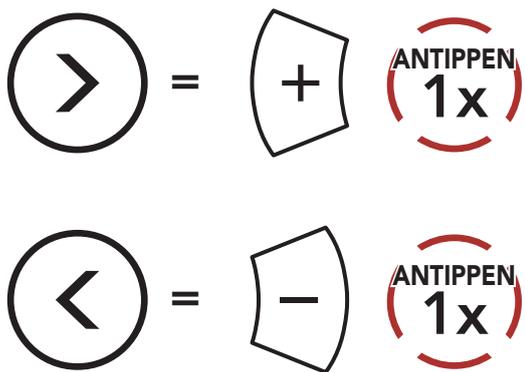
10. KONFIGURATION

10.1 Headset-Konfigurationsmenü

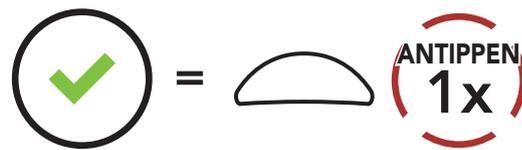
Konfigurationsmenü aufrufen



Zwischen Menüoptionen navigieren



Menüoptionen ausführen

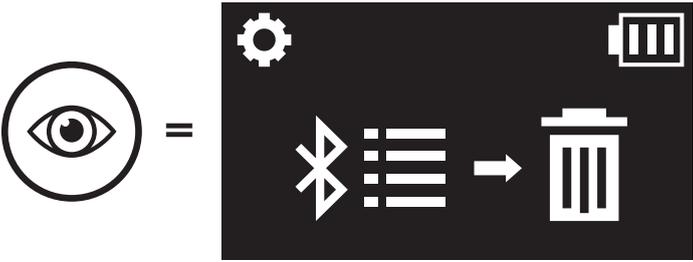


Headset-Konfigurationsmenü

Sprachkonfigurationsmenü	Multifunktionstaste drücken
Handy koppeln	Keine
Kopplung des zweiten Handys	Keine
Kopplung des GPS	Keine
Koppeln mit ausgewähltem Handy	Keine
Medienkopplung	Keine
Alle Kopplungen löschen	Ausführen
Fernbedienung koppeln	Ausführen
Universal-Gegensprechkopplung	Ausführen
Zurücksetzen	Ausführen
Beenden	Ausführen

10.1.1 Alle Kopplungen löschen

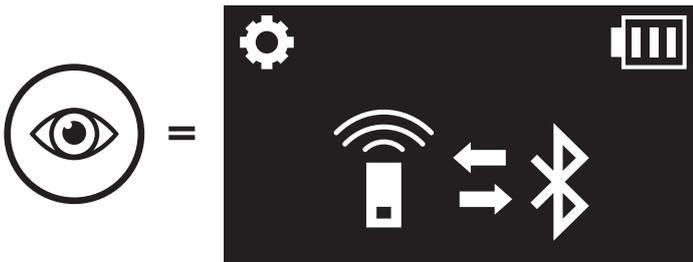
So löschen Sie alle Bluetooth-Kopplungsinformationen, die im Headset gespeichert sind.



10.1.2 Fernbedienung koppeln

Mit den separat erhältlichen **Sena-Fernsteuerungen** können Sie das Headset fernsteuern.

1. Schalten Sie das Headset und die Fernsteuerung ein.
2. Führen Sie die Funktion **Fernbedienung koppeln** aus.



3. Starten Sie mithilfe der Fernsteuerung den Kopplungsmodus. Das Headset verbindet sich automatisch mit der Fernsteuerung, wenn der Kopplungsmodus aktiv ist.

10.2 Software-Konfiguration

Die Einstellungen für das Headset können über die **SENA MOTORCYCLES-App** oder über den **Sena Device Manager** geändert werden.



10.2.1 Headset-Sprache

Sie können eine Gerätesprache auswählen. Die ausgewählte Sprache wird auch beibehalten, wenn das Headset aus- und wieder eingeschaltet wird.

10.2.2 Audioquellenpriorität (Standard: Sprechanlage)

Mit der **Audioquellenpriorität** können Sie für die Sprechanlage und für Musik von einem Smartphone eine unterschiedliche Priorität festlegen (das gilt auch für die Sprachanweisungen und Mitteilungen der GPS-Anwendung). Wenn die Sprechanlage als Audioquellenpriorität festgelegt ist, wird Ihre Musik bei einer Kommunikation über die Sprechanlage unterbrochen. Wenn Musik als Audioquellenpriorität festgelegt ist, wird die Kommunikation über die Sprechanlage unterbrochen, während Sie Musik hören.

Hinweis: Die **Audioquellenpriorität** wird nur angewendet, wenn **Audio Multitasking** deaktiviert ist.

10.2.3 VOX-Telefon (standardmäßig aktiviert)

Ist diese Funktion aktiviert, können Sie eingehende Anrufe einfach per Sprachbefehl annehmen. Wenn durch einen Klingelton ein eingehender Anruf signalisiert wird, können Sie den Anruf entgegennehmen, indem Sie einen Sprachbefehl (beispielsweise „**Hallo**“) verwenden oder auf das Mikrofon pusten. Wenn Sie mit der Sprechanlage verbunden sind, ist die Funktion **VOX-Telefon** vorübergehend deaktiviert. Ist diese Funktion deaktiviert, müssen Sie die **Multifunktionsstaste** drücken, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.

10.2.4 VOX-Sprechanlage (standardmäßig deaktiviert)

Wenn die **VOX-Sprechanlage** aktiviert ist, können Sie per Sprachbefehl über die Sprechanlage eine Kommunikation mit dem zuletzt verbundenen Gesprächsteilnehmer beginnen. Sagen Sie zum Starten der Sprechanlage laut ein Wort (beispielsweise „**Hallo**“) oder pusten Sie auf das Mikrofon. Wenn Sie per Sprachbefehl die Kommunikation über die Sprechanlage beginnen, wird die Sprechanlage automatisch beendet, wenn Sie und der andere Gesprächsteilnehmer 20 Sekunden nichts sagen. Wenn Sie jedoch durch Drücken der **Multifunktionsstaste** manuell die Kommunikation über die Sprechanlage starten, müssen Sie diese auch manuell beenden. Wenn Sie die Sprechanlage per Sprachbefehl starten und sie durch Drücken der **Multifunktionsstaste** manuell beenden, kann die Sprechanlage vorübergehend nicht mehr per Sprachbefehl gestartet werden. In diesem Fall müssen Sie zuerst die **Multifunktionsstaste** drücken, um die Sprechanlage erneut zu starten. Dies soll der wiederholten und ungewollten Verbindung über die Sprechanlage durch Windgeräusche vorbeugen. Nachdem Sie das Headset aus- und wieder eingeschaltet haben, können Sie die Sprechanlage auch wieder über einen Sprachbefehl starten.

10.2.5 Audio Multitasking™ (standardmäßig deaktiviert)

Mit **Audio Multitasking** können Sie die Audioausgabe gleichzeitig über zwei Funktionen hören. Wenn **Audio Multitasking** aktiviert ist, können Telefonanrufe, Sprachanweisungen des GPS-Geräts und Kommunikationen über die Sprechanlage mit Musik oder Anweisungen der GPS-Anwendung auf dem Smartphone im Hintergrund mit reduzierter Lautstärke überlagert werden. Durch das Lauter- oder Leiserstellen der Audiowiedergabe im Vordergrund wird auch die überlagerte Wiedergabe im Hintergrund lauter bzw. leiser. Die Lautstärke der Audiowiedergabe im Vordergrund kann über das Headset geregelt werden. Die Intensität der Hintergrundaudiowiedergabe lässt sich über die den **Sena Device Manager** oder die **SENA MOTORCYCLES-App** einstellen. **HD-Sprechanlage, HD Voice** und die **Audioquellenpriorität** werden vorübergehend deaktiviert, wenn **Audio Multitasking** aktiviert wird.

Kombinationsübersicht Vordergrund/Hintergrund

Modell	Vordergrund*			Hintergrund**
	Telefon	GPS	Sprechanlage	Musik oder smartes Navi
5R	○ ^A	○ ^A		
		○	○	
			○ ^B	○ ^B
		○		○

* Zwei Audioquellen im Vordergrund können gleichzeitig mit derselben Lautstärke wiedergegeben werden.

** Es kann nur je eine Hintergrundquelle wiedergegeben werden, wenn gleichzeitig eine Audioausgabe im Vordergrund erfolgt.

- A. Die Sprachansagen des GPS-Geräts werden auch während Telefonaten eingeblendet. Die Lautstärke beider Audioquellen lässt sich über das Headset regeln.
- B. Die Sprachanweisungen von GPS-Anwendungen werden während einer Kommunikation über die Sprechanlage im Hintergrund eingeblendet.

Hinweis:

- **Audio Multitasking** wird während einer Zwei-Wege-Kommunikation über die Sprechanlage mit einem Headset aktiviert, das diese Funktion ebenfalls unterstützt.
- Wenn **Audio Multitasking** deaktiviert wird, erfolgt die Audiowiedergabe im Hintergrund wieder in der ursprünglichen Lautstärke.
- Damit **Audio Multitasking** ordnungsgemäß funktioniert, müssen Sie das Headset aus- und wieder einschalten. Starten Sie das Headset neu.
- Diese Funktion wird u. U. von einigen GPS-Geräten nicht unterstützt.

10.2.6 Hintergrundlautstärke (standardmäßig Stufe 5)

Die **Hintergrundlautstärke** kann nur dann reguliert werden, wenn **Audio Multitasking** aktiv ist. Stufe 9 ist die höchste Lautstärkeneinstellung, Stufe 0 die niedrigste.

10.2.7 HD-Sprechanlage (standardmäßig aktiviert)

Die **HD-Sprechanlage** verbessert die Audioqualität der Zwei-Wege-Kommunikation über die Sprechanlage von normaler Qualität zu HD-Qualität. Wenn diese Funktion deaktiviert ist, wechselt die Sprachqualität der Zwei-Wege-Kommunikation über die Sprechanlage zur normalen Qualität.

Hinweis:

- Die Reichweite von **HD-Sprechanlage** ist im Vergleich zur herkömmlichen Sprechanlage geringer.
- **HD-Sprechanlage** wird vorübergehend deaktiviert, wenn das **Audio Multitasking** aktiviert wird.

10.2.8 HD Voice (standardmäßig aktiviert)

Mit **HD Voice** können Sie während eines Telefonanrufs in erstklassiger Qualität kommunizieren. Durch diese Funktion wird die Audioqualität gesteigert, sodass sie bei Telefonanrufen brillant und klar ist.

Wenn diese Funktion deaktiviert ist, werden Kommunikationen über die Sprechanlage durch eingehende Anrufe unterbrochen und Sie hören die Audiowiedergabe des SR10 während einer Kommunikation über die Sprechanlage nicht mehr.

Hinweis:

- Kontaktieren Sie den Hersteller des Geräts, das per Bluetooth mit dem Headset verbunden werden soll, wenn Sie wissen möchten, ob das Gerät **HD Voice** unterstützt.
- **HD Voice** ist nur dann aktiv, wenn **Audio Multitasking** deaktiviert ist.

10.2.9 Sprachansage (standardmäßig aktiviert)

Sie können die **Sprachansagen** in den Softwarekonfigurationseinstellungen deaktivieren, die folgenden Sprachansagen bleiben jedoch immer aktiv.

- Einstellungsmenü für die Headset-Konfiguration,
Akkuladezustandsanzeige, Kurzwahl

10.2.10 Advanced Noise Control™ (immer aktiviert)

Die Hintergrundgeräusche werden während der Kommunikation über die Sprechanlage reduziert.

11. FEHLERSUCHE

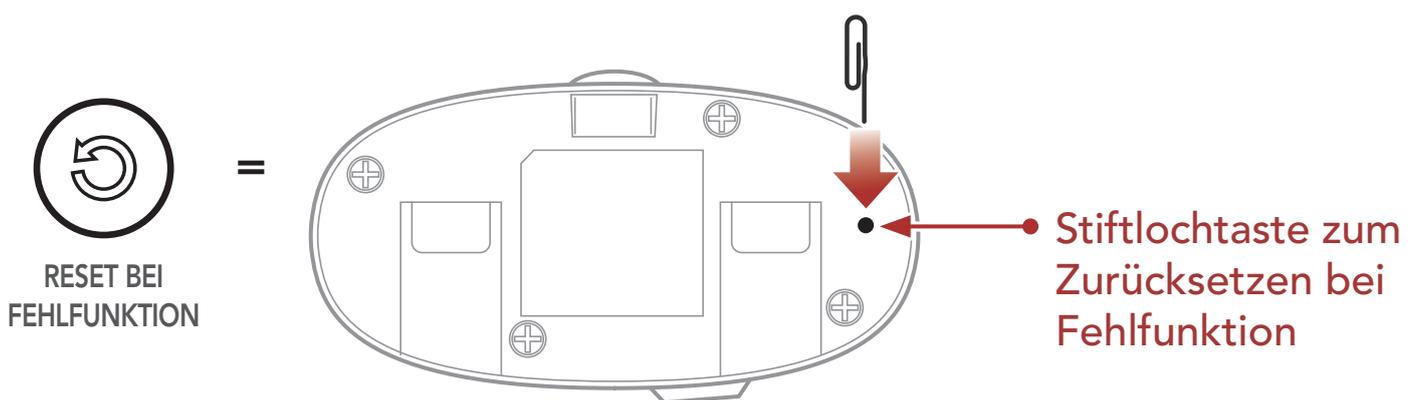
Weitere Informationen zur Fehlersuche finden Sie auf [sena.com](https://www.sena.com).

- Kundendienst: [sena.com](https://www.sena.com)

11.1 Reset bei Fehlfunktion

Falls das Headset nicht ordnungsgemäß funktioniert, können Sie das Gerät einfach zurücksetzen:

1. Suchen Sie die **Stiftlochtaste zum Zurücksetzen bei Fehlfunktion** unten auf der Rückseite der Haupteinheit.
2. Führen Sie vorsichtig eine Büroklammer in das Loch ein und drücken Sie die **Stiftlochtaste zum Zurücksetzen bei Fehlfunktion** mit leichtem Druck.



3. Das Headset wird heruntergefahren.

Hinweis: Durch ein **Reset bei Fehlfunktion** wird das Headset nicht auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

11.2 Zurücksetzen

Um all Ihre Einstellungen zu löschen und von vorne zu beginnen, können Sie das Headset mithilfe der Funktion **Zurücksetzen** auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

 „Konfiguration“

1.  =  



 „Zurücksetzen“

2.  =  



3.  =  



 „Zurücksetzen,
Auf wiederhören“



Copyright © 2022 Sena Technologies, Inc.
Alle Rechte vorbehalten.

© 1998-2022 Sena Technologies, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Sena Technologies, Inc. behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an seinen Produkten vorzunehmen.

Sena™ ist ein Warenzeichen von Sena Technologies, Inc. oder seinen Tochtergesellschaften in den USA oder anderen Ländern. SF1™, SF2™, SF4™, SFR™, SRL™, Momentum™, Momentum INC™, Momentum Lite™, Momentum Pro™, Momentum INC Pro™, Momentum EVO™, Cavalry™, Latitude SR™, Latitude SX™, Latitude S1™, 30K™, 33i™, 50S™, 50R™, 50C™, 5S™, 5R™, 5R LITE™, 20S EVO™, 20S™, 10S™, 10C™, 10C PRO™, ProRide EVO™, 10C EVO™, 10U™, 10Upad™, 10R™, ACS10™, ACS-RAM™, C1™, 3S™, 3S PLUS™, SMH5™, SMH5-FM™, SMH5 MultiCom™, SMH10™, SMH10R™, SPH10™, SPH10H-FM™, Savage™, Prism Tube WiFi™, Prism™, Bluetooth Audio Pack für GoPro®, Impulse™, R1™, R1 EVO™, R1 EVO CS™, R2™, R2 EVO™, R2X™, M1™, M1 EVO™, RUMBA™, RC1™, RC3™, RC4™, Stryker™, Handlebar Remote™, Wristband Remote™, PowerPro Mount™, Powerbank™, FreeWire™, WiFi Docking Station™, WiFi Sync Cable™, WiFi Adapter™, +mesh™, +Mesh Universal™, MeshPort Blue™, MeshPort Red™, MeshPort Black™, Econo™, OUTRUSH™, OUTRUSH R™, OUTSTAR™, OUTSTAR S™, OUTFORCE™, OUTRIDE™, EcoCom™, Parani A10™, Parani A20™, Parani M10™, pi™, Snowtalk™, Snowtalk2™, SR10™, SR10i™, SM10™, SPIDER RT1™, SPIDER ST1™, X1™, X1 Pro™, X1S™, Expand™, Expand Boom™, Bluetooth Mic & Intercom™, Tufftalk™, Tufftalk Lite™, Tufftalk M™ sind Marken von Sena Technologies, Inc. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nicht ohne die ausdrückliche Genehmigung von Sena verwendet werden.

GoPro® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Woodman Labs in San Mateo, Kalifornien. Sena Technologies, Inc. („Sena“) ist in keiner Weise mit Woodman Labs verbunden. Das Sena Bluetooth Pack für GoPro® ist ein Bluetooth-Adapter, der von Sena Technologies, Inc. speziell zur Verwendung mit der GoPro® Hero3 und Hero4 entwickelt wurde.

Die Bluetooth®-Wortmarke sowie entsprechende Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung solcher Marken durch Sena erfolgt unter Lizenz. iPhone® und iPod® touch sind eingetragene Warenzeichen von Apple, Inc.

Adresse: 152 Technology Drive Irvine, CA 92618